

中国佛教

ZHONGGUO FOJIAO

赵朴初 著

中国大百科全书
名家文库

名家

百科全书出版社



中国佛教

赵朴初 著

◎ 中国大百科全书出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

中国佛教 / 赵朴初著 — 北京：中国大百科全书出版社，2012.12

(中国大百科全书·名家文库)

ISBN 978-7-5000-9062-5

I . ①中… II . ①赵… III . 佛教史—中国—通俗读物 IV . ①B949.2-49

中国版本图书馆CIP数据核字 (2012) 第296118号

总策划 龚 莉

策划编辑 赵 炜

责任编辑 赵 炜

图片来源 中国大百科全书出版社图片中心

FOTOE

封面设计 古润文化

责任印制 乌 灵

中国大百科全书出版社出版发行

(北京阜成门北大街17号 邮政编码：100037 电话：010-88390732)

<http://www.ecph.com.cn>

新华书店经销

北京亚细安文化发展有限公司排版、设计

北京佳信达欣艺术印刷有限公司印刷

开本：720×1020 1/16 印张：6.25 字数：60千字

2013年1月第1版 2013年1月第1次印刷

印数：0001~6000

ISBN 978-7-5000-9062-5

定价：19.00元

编写说明

《中国大百科全书》全面介绍了人类已有知识，被誉为“中国现代最伟大的文化工程”、“一切才智之士的知识背景”。全书是中国大百科全书总编辑委员会和中国大百科全书出版社先后组织的3万余名专家学者智慧的结晶，其中汇聚了各个领域的名家巨匠。这些名家所撰写的各类条目，为我们留下了弥足珍贵的记忆，甚至许多名家的文字已成为时代的绝响。这些名家所撰写的知识主题涉及各个领域，他们以精当简洁的文字，系统概括了一门学科的全貌，虽然篇幅短小，但充满深厚的学识积淀。

今天，为了让名家们的智慧成果惠及更多在快节奏社会生活中奔波的学子和大众读者，我们特编辑出版了《中国大百科全书·名家文库》系列。图书的主体是名家为《中国大百科全书》撰写的某一知识门类的概观性文章或某一学科领

域重要的条目。此外，为使图书更具普及性及观赏性，编辑根据原文的发展脉络，提取了相关的政治、经济、历史、军事、科技、文化、宗教、地理及人物、传说、事件、著作等诸多知识点，作为知识链接，通过对正文知识点和背景知识的补充说明，帮助读者加深对名家文字的理解，并在版式上将正文中的链接知识点及链接注释文字，以同种颜色表示，其他趣味性、历史性等知识点也以另色字体表示，以利于读者识别和阅读。另外，还配以体现当时历史风貌或与正文、链接文字相关的图片，从图、文两方面辅助读者阅读，并作以适当知识延展。而这些知识链接的补充说明也大部分取自《中国大百科全书》这一浩瀚的知识宝库。可以说，《中国大百科全书·名家文库》是将百科全书通俗化、深入大众并适应时代潮流的一种有意义的探索和尝试。我们希望，通过名家文字的引领，能帮助读者找到通往智慧之门的捷径，并通过形象、通俗的图文形式，让读者享受到知识所带来的愉悦。

| 目 录 |

中国佛教 / 1

汉地佛教 / 3

 历史 / 3

 经典传译与编纂 / 34

 僧伽制度 / 42

 佛事活动与节日 / 45

 文化 / 49

藏传佛教 / 51

 历史 / 51

 僧伽制度 / 59

 佛事仪式与节日 / 62

 文化 / 64

云南地区上座部佛教 / 67

附录 / 71

日本佛教 / 72

朝鲜佛教 / 80

斯里兰卡佛教 / 83

越南佛教 / 86

东南亚佛教 / 90

中国佛教





◇ 《番王佛礼图》。传入中国的佛教，不仅对中国境内的民族有重要的影响，亦以中国为中介传入周围的国家和民族。宋人绘制的此图，表现了不同民族的人在番王率领下聆听佛陀教化的情形。

公历纪元前后，佛教开始由印度传入中国，经长期传播发展，而形成具有中国民族特色的中国佛教。由于传入的时间、途径、地区和民族文化、社会历史背景的不同，中国佛教形成三大系，即汉地佛教（汉语系）、藏传佛教（藏语系）和云南地区上座部佛教（巴利语系）。



◇ 山西五台山中台顶寺院大雄宝殿内的佛龛

汉地佛教

传入中国汉族地区的佛教，经过长期的经典传译、讲习、融化，与中国传统文化相结合，从而形成具有民族特点的各种学派和宗派，并外传朝鲜、日本和越南。

历史

佛教传入中国汉地年代，学术界尚无定论。古代汉文史籍中，有秦始皇时沙门室利防等18人到中国的记载。据《善见律毗婆沙》记述，在阿育王时代，佛教第三次结集后，曾派大德摩诃勒弃多至曳那世界（原注：汉地）；派末世摩至雪山边国（编者注：指尼泊尔）。西藏多罗那他《印度佛教史》称达摩阿育王时，高僧善见至大支那弘法。南传佛教史书则称派末世摩至支那。以上这些布教活动因无译述遗迹传世，无法证实。



◇ 645年，玄奘取经归来，僧侣与信徒们在长安的寺院前迎接驮着来自印度的佛教画像与经书手稿的马队。

《印度佛教史》

印度佛教史籍。藏传佛教觉囊派学者多罗那他（又名庆喜藏）著于1608年。全书分44章，10余万字，以王朝的更迭为经，以佛教著名大师的传承为纬，记述自释迦牟尼去世后，至印度波罗、斯那两王朝覆灭时，佛教在印度流传及盛衰演变情况。

支那

支那一词据说来自印度的梵文，在梵文的经典中以Shina称呼中国。后在佛教经籍和史书中译为支那、至那或脂那等。

初传

汉建元二年至元朔三年（公元前139～前126），张骞出使西域期间，曾在大夏见到从印度贩运去的蜀布、邛竹杖，说明当时中印之间已有民间往来，可能佛教也随之传入汉地。汉武帝还开辟了海上航道与印度东海岸的黄支（编者注：古国名。一般以为在今印度马德拉斯西南的甘吉布勒姆）等地建立联系。近年考古发现，东汉时的四川彭山墓葬中已有佛像，江苏连云港孔望山佛教摩崖刻像初步证实也属于东汉时期。东汉明帝于永平八年（65）赐楚王英诏言其“尚浮屠之仁祠，洁斋三月，与神为誓”，可见当时已有佛教传入。经典的传入，据传始于汉元寿元年（公元前2年）大月氏王使伊存口授博士弟子景卢以浮屠经（佛典），但究为何经，已失传无闻。历来均以汉明帝永平年间（公元58～75）遣使西域取回《四十二章经》为佛法传入中国之始。此说是否为历史事实，近代颇有争议。因当时西域发生战乱，交通断绝，至永平十六年才开放。因此，只能推定大概在公历纪元前后，佛教开始传入汉族地区。传播的地区以长安、洛阳为中心，波及彭城（徐州）等地。当时有人认为佛教是一种神仙方术，故桓帝将黄帝、老子和佛陀同祀，“诵黄老之微言，尚浮屠之仁祠”，把沙门视同方士。



◇ 甘肃敦煌莫高窟第323窟《张骞出使西域图》。该壁画描绘了西汉张骞出使西域与汉武帝跪别的情景。图左上角绘的是大夏国。张骞此行开辟了著名的“丝绸之路”。

大夏

中亚古国名。主要指阿姆河以南、兴都库什山以北地区。公元前255年左右由希腊人建，公元前140~前130年之间被大月氏征服。首都巴克特拉在今阿富汗巴尔赫。张骞出使西域时曾于公元前128年左右抵此。

大月氏

古族名。公元前5~前2世纪初，月氏人游牧于河西走廊西部张掖至敦煌一带，势力强大，为匈奴劲敌。公元前177~前174年间，匈奴先后两次大败月氏。月氏大多数部众西迁至伊犁河流域及伊塞克湖附近。从此，留在河西走廊的小部分月氏与祁连山间的羌族混合，称小月氏，西迁的月氏被称为大月氏。公元前139~前129年间，遭乌孙攻击，再次被迫南迁，定居于阿姆河北岸。公元前140~前130年之间，大月氏征服阿姆河南的大夏。公元1世纪上半叶，大月氏的贵霜翕侯创立贵霜王国，2世纪初成为横跨中亚和印度半岛西北部的大国。

《四十二章经》

中国所译最早的佛教经典。亦名《孝明皇帝四十二章》，传为汉明帝时摄摩腾于大月氏译出流入中国，一说与竺法兰在洛阳共译。最早著录《四十二章经》是南朝梁僧祐的《出三藏记集》。现存《四十二章经》传本以《高丽藏》所收本最接近原始。从内容看，《四十二章经》可能是印度小乘佛教《阿含》等经的节译和编译。《四十二章经》宗旨在于奖励梵行，明沙门二百五十戒，离恶行之过失，离烦恼之垢染，教人克伐爱欲，证成阿罗汉果。



◇ 摄摩腾，又作迦叶摩腾，中天竺（今印度）人，能解大小乘佛经。汉永平十年（公元67）至洛阳，汉明帝特修建精舍让他居住，即白马寺。摄摩腾为印度高僧莅华传法之第一人。

三国时期

承汉之后，天竺、安息、康居的沙门如昙柯迦罗、昙谛、康僧铠等先后来到魏都洛阳，从事译经；支谦、康僧会等前往



◇ 古印度青铜器：三尊一组的佛陀坐像。每尊佛像都坐在盛开的莲花上，中间一尊施说法印，左边的施触地印，右边的施禅定印。

天竺

中国古代对印度的称谓之一。中国历史上最早称印度为“身毒”。《后汉书·西域传》记载：“天竺国一名身毒，在月氏之东南数千里。”以后《晋书》、《魏书》、《新唐书》、《宋史》等均沿称天竺。

安息

古代中东国家帕提亚王国。首见于《史记·大宛列传》。帕提亚地处伊朗高原东北部，原为古波斯阿契门尼德王朝、马其顿亚历山大帝国、塞琉古帝国治下的一个郡。公元前250~前248或前247年宣告独立，阿萨息斯一世称王，建立阿萨息斯王朝。中国史籍译称安息。至米特拉达悌一世（前171~前138或前137）时，安息强盛起来，在中东建立了东自大夏、身毒，西至两河流域，北自里海，南至波斯湾的大帝国。公元97年，汉西域都护班超派甘英出使大秦（今罗马），曾抵达安息西境。2世纪末安息转衰，226年为波斯萨桑王朝取代。安息帝国在地理上居欧亚贸易要道，古代丝绸之路和几条重要支路都要穿过安息。它因处于垄断东西贸易路线的中继地位而得以经济繁荣。



◇ 公元前2世纪的安息硬币

康居

古西域国名。地域大致在今巴尔喀什湖和咸海之间，南至今阿姆河北。康居地处中西交通中段的要冲，是中亚各国交换国情及传播文化的中介站。张骞出使西域后，康居与西汉建立交通关系。自东汉末年至东晋，有不少康姓僧侣来华译经，著名的有康僧会、康僧铠、康僧渊等。1世纪中叶，康居渐趋衰败。3世纪时似仍游牧于锡尔河中游，其后益弱，势力远不如两汉时代。

昙柯迦罗（约3世纪）——

三国时期僧人。中国佛教史上第一位翻译律典、传授比丘戒的僧人。中文意译为法云。出生在印度中部的大富之家。自幼聪明，天资过人。对婆罗门教的经典《四吠陀论》有专门的研究。后接触佛教经典，觉其博大精深，放弃了世俗的荣华富贵，出家为僧，精苦修行，诵习了大、小乘的经典和诸部律书，成为很有修养的佛教学者。曹魏嘉平年间（249~254）来到中国洛阳。当时魏国已有佛教和僧人，但僧人都未受比丘戒，只是剃除须发，表示不同于俗人而已。昙柯迦罗应当时僧人请求传戒，并译出了《僧祇戒心》，供僧人朝夕诵习之用。另由其他在汉地的印度僧人立羯磨（羯磨是佛教律藏的专门术语，意译为“法”、“业”或“作业”）法，开始为僧人授戒。这是中国正式有受戒比丘之始。



◇ 河南洛阳白马寺

白马寺

佛教传入中国内地后营建的第一座寺院。它是中国早期佛教的传播活动中心，中国佛教各派系均尊称白马寺为“祖庭”和“释源”。位于河南省洛阳市东12千米。创建于东汉永平十一年（68）。历史上白马寺多次毁而复建，现存建筑是明代嘉靖年间扩建时的规模，占地面积约4万平方米，

建筑、雕塑、碑刻等多为明、清遗物。据说当时建造格式仿照印度祇园精舍，中有塔，殿内有壁画。摄摩腾和竺法兰在此译出《四十二章经》，是中国现存的第一部汉译佛典。东汉时绝大部分佛经都在洛阳翻译，该寺是最重要的译馆。



◇ 河南省洛阳白马寺内高僧竺法兰金像

吴都建业（今江苏南京）弘法。支谦深得孙权礼遇，拜为博士，并为康僧会建立寺塔。昙柯迦罗、昙谛精于律学，译出摩诃僧祇部的戒本《僧祇戒心》一卷。主张僧众应遵佛制，禀受归戒，为汉地佛教有戒律、受戒之始。昙谛也在白马寺译出《昙无德羯磨》一卷。此外，康僧铠还译出《郁伽长者所问经》和《无量寿经》等4部。吴国译经，始于武昌，盛于

《无量寿经》

佛教经典。与《阿弥陀经》、《观无量寿经》合称净土三部经。1~2世纪印度贵霜王朝时期，流行于犍陀罗地区。三国魏嘉平四年（252）康僧铠译。2卷。主要内容是叙述阿弥陀佛过去的因行、所创建的净土功德庄严，以及此土众生往生行相等。

建业。支谦专以译经为务，所译典籍广涉大小乘经律，共88部，118卷，现存51部，69卷；康僧会译出《六度集经》9卷等。当时译经，大小乘并举。小乘经典强调禅法，注重守神养心（“守意”）；大乘偏重般若（编者注：梵语意译为“智慧”。佛教指如实了解一切事物的智慧）。这个阶段的译经工作和对教义的宣传、研究，为魏晋南北朝时期佛教的发展打下了初步的思想基础。此外，这个时期的寺塔建筑、佛像雕塑也各具规模，但今存极少。



◇ 甘肃安西榆林石窟第25窟壁画《舞乐图》，是该窟南壁《观无量寿经变图》的局部。

南北朝

南朝宋、齐、梁、陈各代帝王大都崇信佛教。梁武帝笃信佛教，自称“三宝奴”，四次舍身入寺，皆由国家出钱赎回。他建立了大批寺院，亲自讲经说法，举行盛大斋会。梁朝有寺2846座，僧尼82700余人，在建康（今江苏南京）就有大寺700余所，僧尼信众常有万人。北朝虽然在北魏世祖太武帝和北周武帝时发生过禁佛事件，但总的说来，历代帝王都扶植佛教。北魏文成帝在大同开凿了云冈石窟；孝文帝迁都洛阳后，为纪念母后开始营造龙门石窟。北魏末，流通佛经共计415部，1919卷，有寺院约3万余座，僧尼约200余万人。北齐僧官管辖下的僧尼有400余万人，寺庙4万余座。在南北朝时，有大批外国僧人到中国弘法，其中著名的有求那跋摩、求那跋